lionelo
education

User manual
Instrukcja obsługi
Bedienungsanleitung
Инструкция по эксплуатации
Manuale d'uso
Manuel de l'Utilisateur

Warranty card
Karta gwarancyjna
Garantieschein
Гарантийный талон
Certificato di garanzia
Carte de garantie

Jenny

Educational mat
Mata edukacyjna
Pädagogische matte
Учебный мат
Tappetino educativo
Tapis éducatif



www.lionelo.com

EN

Introduction

Dear customer!

Thank you for placing trust in us and choosing Lionelo.

Our products are manufactured with utmost care to provide your child with comfort and safety. Thanks to the use of high-quality materials and modern solutions, we provide you with a product perfect for everyday use.

Before you use the product, please read this operating manual carefully.

Should you have any remarks or questions concerning the product, please do not hesitate to contact us:

pomoctechniczna@lionelo.com

Producer:
BrandLine Group Sp. z o. o.
ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland

Warnings

1. The product must be assembled by an adult.
2. Never leave the child unattended.
3. To avoid suffocation risk, do not attach any additional strings or tapes on the mat.
4. Remove the bow-shaped handle when the child can lift on its hands and knees.
5. The mat does not substitute the child's bed and is not designed for sleeping.
6. Use on a flat floor only.
7. Before use, remove all packaging and fastening.
8. Always use the mat under supervision of an adult.
9. Check the product before every use. Do not use it in case of any signs of damage or wear.

How to use

NOTE! Before first use, take all parts out of the box.

Spread bow-shaped handles diagonally and then connect them to the mat with the use of plastic connectors.

1. To make sure the mat serves as a semi-playpen, fasten its sides together with the use of Velcros on the walls of the mat.

EN

2. To make use of unfolded mat, undo Velcros.
3. Place the mat on a flat surface. Fix toys in plastic grips.

How to clean

1. Detach plastic connectors and separate bow-shaped handles from the lower part of the mat.
2. Wash at 30', choose gentle cycle.

The set includes:
- Educational mat
- 2 bow-shaped handles
- 4 connectors
- 5 toys
- 5 grips

The pictures are for reference only. The real design of the products may differ from the pictures presented.

Wstęp

PL

Drogi Kliencie!

Dziękujemy za obdarzenie nas zaufaniem i wybranie marki Lionelo.

Nasze produkty wykonywane są z największą starannością, by zapewnić Twojemu dziecku komfort korzystania, równocześnie dbając o jego bezpieczeństwo. Dzięki wykorzystaniu wysokiej jakości materiałów i nowoczesnych rozwiązań technologicznych oddajemy w Twoje ręce produkt idealny do codziennego użytkowania.

Przed użyciem produktu zapoznaj się dokładnie z poniższą instrukcją obsługi.

Jeśli masz jakiekolwiek uwagi lub pytania do zakupionego produktu, skontaktuj się z nami:

pomoctechniczna@lionelo.com

Producent:
BrandLine Group Sp. z o. o.
ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

PL

Ostrzeżenia

1. Wymaga montażu przez osobę dorosłą.
2. Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki.
3. Aby uniknąć ryzyka uduszenia, nie należy montować na macie żadnych dodatkowych sznurków lub tasiemek.
4. Zdejmij pałąk gdy dziecko zaczyna podnosić się na rękach i kolanach.
5. Mata nie zastępuje łóżeczka i nie jest przeznaczona do spania.
6. Używaj tylko na płaskiej powierzchni podłogi.
7. Przed użyciem należy zdjąć wszelkie opakowania i zapięcia.
8. Używaj maty zawsze pod nadzorem osoby dorosłej.
9. Przed każdym użyciem sprawdź produkt. Nie używaj przy jakichkolwiek oznakach zniszczenia lub zużycia.

Instrukcja obsługi

UWAGA! Należy wyjąć wszystkie części z opakowania przed pierwszym użyciem.

Rozłóż pałąki ukośnie a następnie zepnij je z matą za pomocą plastikowych łączników.

1. Aby mata pełniła funkcję pół-kojca, zepnij jej boki za pomocą rzepów umieszczonych na ściankach maty.
2. Aby korzystać z maty w funkcji rozłożonej, rozepnij rzepy.
3. Umieść matę na płaskiej powierzchni. Zamocuj zabawki na plastikowych uchwytach.

Czyszczenie

1. Odepnij plastikowe łączniki i oddziel pałąki od dolnej części maty.
2. Pranie w 30 °, program do prania tkanin delikatnych.

PL

Zestaw zawiera:
- Matę edukacyjną
- 2 Pałąki
- 4 Łączniki
- 5 Zabawek
- 5 Uchwytów

Zdjęcia mają charakter poglądowy, rzeczywisty wygląd produktów może się różnić od prezentowanego na zdjęciach.

Einführung

Sehr geehrter Kunde!

Wir möchten uns bei Ihnen bedanken, dass Sie uns vertraut und das Produkt von Lionelo gewählt haben.

DE

Unsere Produkte werden sorgfältig hergestellt, um Ihrem Kind den Komfort und vor allem die Sicherheit zu gewährleisten. Die Stoffe höchster Qualität und moderne technologische Lösungen sorgen dafür, dass wir Ihnen das ideale Produkt für den täglichen Bedarf übergeben.

Bevor Sie das Produkt benutzen, lesen Sie bitte genau die vorliegende Bedienungsanleitung.

Falls Sie Fragen oder Anmerkungen zu dem gekauften Produkt haben, setzen Sie sich mit uns in Verbindung:

pomoctechniczna@lionelo.com

Hersteller:
BrandLine Group Sp. z o. o.
ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

Warnungen

1. Die Lernmatte muss durch eine erwachsene Person montiert werden.
2. Lassen Sie das Kind nie unbeaufsichtigt.
3. Um das Erstickungsrisiko zu vermeiden, soll man auf der Lernmatte keine zusätzlichen Schnürchen oder Bändchen befestigen.
4. Nehmen Sie den Bogen ab, wenn das Kind sich auf den Armen und Beinen hochziehen kann.
5. Die Lernmatte ersetzt nicht das Bett und eignet sich nicht zum Schlafen.
6. Verwenden Sie die Lernmatte nur auf einem flachen Boden.
7. Vor der Verwendung soll man alle Verpackungen und Verschlüsse abnehmen.
8. Verwenden Sie die Lernmatte nur unter der Aufsicht einer erwachsenen Person.
9. Vor jeder Verwendung überprüfen Sie das Produkt. Verwenden Sie die Lernmatte nicht, falls sie beschädigt oder abgenutzt ist.

Bedienungsanleitung

ACHTUNG! Vor der ersten Verwendung soll man alle Teile

aus der Verpackung herausnehmen.

Klappen Sie den Bogen schräg auf und befestigen Sie ihn auf die Matte mit den Plastikverbindungsteilen.

1. Damit die Lernmatte die Funktion des Halb-Laufgitters erfüllt, verbinden Sie ihre Seiten mit den Klettverschlüssen auf den Seiten der Lernmatte.
2. Um die Lernmatte in der aufgeklappten Funktion zu verwenden, machen Sie die Klettverschlüsse auf.
3. Liegen Sie die Lernmatte auf eine flache Fläche. Befestigen Sie die Spielzeuge auf die Plastikhalterungen.

DE

Reinigung

1. Nehmen Sie die Plastikverbindungsteile ab und trennen Sie die Bögen von dem unteren Teil der Lernmatte.
2. Waschen Sie die Lernmatte in der Temperatur von 30 Grad, im Programm für Feinwäsche.

Der Satz enthält:

- Pädagogische matte
- 2 Bögen
- 4 Verbindungsteile
- 5 Spielzeuge
- 5 Halterungen

Die Fotos sind anschaulich, das tatsächliche Aussehen der Produkte kann von den gezeigten Fotos abweichen.

Введение

Дорогой клиент!

Благодарим за доверие и выбор марки Lionelo.

Наши продукты созданы с особой тщательностью, чтобы обеспечить вашему ребенку комфорт и в то же время безопасность. Благодаря использованию высококачественных материалов и современных технологических решений мы предоставляем вам продукт, идеально подходящий для повседневного использования.

Перед использованием продукта внимательно прочтите следующее руководство пользователя.

RU

Если у вас есть комментарии или вопросы по поводу приобретенного товара, свяжитесь с нами:

pomoctechniczna@lionelo.com

Производитель:
BrandLine Group Sp. из о. о.
ул. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Познань, Польша

Предупреждения

1. Монтаж должен осуществляться взрослым лицом.
2. Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.
3. Во избежание риска удушения не прикрепляйте к коврику лишние шнуры или ленты.
4. Снимите поручень, когда ребенок начнет вставать на руках и коленях.
5. Коврик не заменяет детскую кроватку и не предназначен для сна.
6. Используйте только на ровной поверхности пола.
7. Перед использованием снимите всю упаковку и крепеж.
8. Всегда используйте коврик под присмотром взрослых.
9. Проверяйте изделие перед каждым использованием. Не используйте при любых признаках повреждений или износа.

RU

Руководство по эксплуатации

ВНИМАНИЕ! Перед первым использованием выньте все детали из упаковки.

Разложите поручни под наклоном и затем закрепите их на коврике пластиковыми застежками.

1. Чтобы коврик функционировал как полу-манеж,

закрепите его боковые стороны застежками-липучками на стенках коврика.

2. Чтобы использовать коврик в разложенном состоянии, расстегните липучки.

3. Положите коврик на ровную поверхность. Прикрепите игрушки к пластиковым держателям.

Чистка

1. Снимите пластиковые застежки и отделите поручни от нижней части коврика.

2. Стирка 30 минут, программа для стирки деликатных тканей.

В комплект входит:

- Учебный мат
- 2 Поручня
- 4 Застежки
- 5 Игрушек
- 5 Ручек

RU

Изображения имеют иллюстративный характер, фактический внешний вид изделий может отличаться от представленного на фотографиях.

Introduzione

Gentile Cliente!

Grazie per aver riposto in noi la Vostra fiducia e aver scelto prodotto di un marchio Lionelo.

I nostri prodotti sono realizzati con la massima cura per garantire il comfort di utilizzo del tuo bambino, garantendone la sicurezza. Grazie all'utilizzo di materiali di alta qualità e moderne soluzioni tecnologiche, ti offriamo un prodotto perfetto per l'uso quotidiano.

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente la seguente istruzione d'uso.

Se hai commenti o domande sul prodotto acquistato, contattaci:

IT

pomoctechniczna@lionelo.com

Produttore:
BrandLine Group Sp. z o. o.
ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

Avvertimenti

1. Richiede il montaggio da parte di un adulto.
2. Non lasciare mai il tuo bambino incustodito.
3. Per evitare il rischio di soffocamento, non attaccare cavi o nastri aggiuntivi al tappeto.
4. Rimuovere ol bracciolo quando il bambino inizia a sollevarsi sulle braccia e sulle ginocchia.
5. Il tappeto non sostituisce un lettino e non è destinato a dormire.
6. Utilizzare solo su una superficie piana del pavimento.
7. Prima dell'uso, rimuovere tutti gli imballaggi e gli elementu di fissaggio.
8. Utilizzare sempre il tappeto sotto la supervisione di un adulto.
9. Controllare il prodotto prima di ogni utilizzo. Non utilizzare in caso di segni di deterioramento o usura.

IT

Istruzione d'uso

ATTENZIONE! Prima del primo utilizzo rimuovere tutte le parti dalla confezione.

Piegare i braccioli obliquamente e poi fissarli al tappeto con connettori di plastica.

1. Affinché il tappeto svolga funzione di semi-box, fissarne i lati con chiusure in velcro alle pareti del tappeto.

2. Per utilizzare il tappeto in posizione distesa, staccare i velcri.
3. Mettere il tappeto su superficie piana. Fissare i giocattoli sugli agganci di plastica.

Pulizia

1. Staccare i connettori di plastica e separare i braccioli dalla parte inferiore del tappeto.
2. Lavaggio in 30', programma per lavare tessuti delicati.

Il set include:
- Tappettino educativo
- 2 Braccioli
- 4 Connettori
- 5 Giocattoli
- 5 Agganci

Le foto sono solo a scopo illustrativo, l'aspetto effettivo dei prodotti può differire da quello presentato nelle foto.

IT

Introduction

Cher client !

Merci de nous avoir fait confiance et d'avoir choisi la marque Lionelo.

Nos produits sont fabriqués avec le plus grand soin afin d'assurer le confort d'utilisation à votre enfant en prenant soin en même temps de sa sécurité. Grâce à l'utilisation des matériaux de la meilleure qualité et des solutions technologiques innovantes, nous vous donnons un produit parfait à l'usage quotidien.

Avant d'utiliser le produit pour la première fois, lisez attentivement ce mode d'emploi.

Si vous avez des questions ou remarques relatives au produit acheté, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse :

pomoctechniczna@lionelo.com

Producteur:
BrandLine Group Sp. z o. o.
ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Pologne

FR

Avertissements

1. Le produit nécessite l'assemblage par un adulte.
2. Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
3. Pour éviter le risque de strangulation, il convient de ne pas installer aucune ficelle ou ruban supplémentaire.
4. Enlevez la barre à jouets quand l'enfant commence à se lever sur ses mains et ses genoux.
5. Le tapis ne remplace pas un lit bébé et n'est pas destiné à y coucher.
6. N'utilisez le produit que sur une surface plane du sol.
7. Avant d'utiliser le produit, il est nécessaire d'enlever tous les emballages et les attaches.
8. Utilisez toujours le tapis sous la surveillance d'un adulte.
9. Avant chaque utilisation, vérifiez le produit. Ne pas utilisez lorsque le produit manifeste des signes de détérioration ou d'usure.

Mode d'emploi

ATTENTION ! Il convient de retirer tous les composants de l'emballage avant la première utilisation du produit.

FR

Dépliez les barres à jouets en diagonale, puis attachez-les au tapis à l'aide de connecteurs en plastique.

1. Pour que le tapis remplisse le rôle d'un demi-parc pour

bébé, attachez ses côtés à l'aide d'attaches placées sur les bords du tapis.

2. Pour utiliser le tapis en fonction dépliée, détachez les velcros.

3. Placez le tapis sur une surface plane. Fixez les jouets sur les supports en plastique.

Lavage

1. Détachez les connecteurs en plastique et détachez les barres à jouets de la partie inférieure du tapis.

2. Lavage à 30°C, un programme pour les tissus délicats.

L'ensemble comprend :

- Un tapis éducatif
- 2 barres à jouets
- 4 connecteurs
- 5 jouets
- 5 supports

Les photos sont à caractère informatif, l'apparence réelle des produits peut varier de celle présentée sur les photos.

FR

BrandLine Group Sp. z o. o.
ul. A. Kręglewskiego 1
61-248 Poznań, Poland
www.lionelo.com

WARRANTY CARD
KARTA GWARANCYJNA
GARANTIESCHEIN
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН
SCHEDA DI GARANZIA
CARTE DE GARANTIE

Model: .....

SN: .....

May be sold in:
BE CZ DK DE EE IE EL ES FR HR IT LV LT HU MT NL AT PL PT RO SI SK FI SE UK

Warranty conditions:

1. The Lionelo brand with its registered office at A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland guarantees that the equipment is operational in accordance with the technical-operating conditions described in the manual.
2. The warranty is granted for a 60 months period from the date of sale. If the Buyer is a company (VAT invoice), the warranty is granted for a 12-month period.
3. The warranty is valid in the country of purchase.
4. Revealed manufacturing defects shall be removed during the warranty period free of charge by the Authorised Manufacturer Service.
5. Any defects or damages discovered and reported within the warranty period will be removed free of charge within 21 working days, but in justifiable cases (for instance, spare parts must be brought from abroad) this period may be extended by another 30 days.
6. Any defects or damages to the equipment should be reported and delivered to the service site immediately after being revealed.
7. Accessories included with the devices are under 3-month warranty from the date of purchase.
8. In case of an unjustified complaint (a complaint of efficient product or the mechanically damaged one), the person who reports a complaint shall be charged for transportation cost.
9. The Customer is entitled to replacement of the product to another with the same or similar specifications (and) colours if the Service determines that the removal of defects is not possible.
10. The service is not responsible for any loss of data.
11. The warranty will be respected only if the customer attaches (to the faulty device) a damage description, all of the accessories received at the moment of the equipment purchase, and proof of purchase containing the date of sale.
12. The warranty does not cover: natural wear of the product related to its normal operation, damage resulted from improper usage or non-compliance of the instructions described in the manual, tears or cracks caused by the Customer, fading of fabric resulting from prolonged exposure to sunlight or washing the product or its parts in the wrong temperature, mechanical, electrical, thermal and intentional damages and defects caused by them, as well as damage caused by unauthorised modifications or repairs.
13. The Service may refuse to repair products in case of any traces of unauthorised repair.
14. If the fault is not covered by the manufacturer's warranty, paid repair may be offered by the Service.
15. Neither the Manufacturer nor the Authorised Service is responsible for any damages or losses arising from the inability to use the device that is being repaired.
16. The product that has not been collected from the service site within 3 months can be charged with storage cost appropriate to the storage time.
17. Delivery of the product which is incomplete or lack of proper packaging is equivalent to the failure of the warranty conditions by the Buyer, and it can provide a basis to refusal of the repair or extension of the repair period.
18. In case of sending the product for repair, when no defect is found, the expenses for the expert assessment shall be fully borne by the consumer.
19. If the product (sent for repair) works properly, and the reason of its invalid operation is, for instance, a low battery, the Consumer shall bear the cost of the expert assessment.
20. The product warranty shall not exclude, limit or suspend the Customer rights resulting from the guarantee.
21. Only clean products in original or replacement packagings can be reclaimed.

Warunki gwarancji:

1. Marka Lionelo z siedzibą w Poznaniu (61-248) przy ul. A. Kręglewskiego 1 gwarantuje sprawne działanie produktu zgodnie z warunkami techniczno-eksploatacyjnymi opisanymi w instrukcji obsługi.
2. Gwarancja jest udzielana na okres 60 miesięcy, licząc od daty sprzedaży. W przypadku zakupu produktu przez firmę (faktura VAT) gwarancja udzielana jest na okres 12 miesięcy.
3. Gwarancja obowiązuje w kraju zakupu.
4. Ujawnione wady będą usunięte bezpłatnie w okresie gwarancji przez Autoryzowany Serwis Producenta.
5. W przypadku zakupu towaru przez Internet Klient (reklamujący) jest zobowiązany do zgłoszenia reklamacji przez stronę internetową www. Lionelo.com i dostarczenia uszkodzonego produktu do Autoryzowanego Serwisu Producenta na własny koszt. W innym przypadku dokonuje zgłoszenia i dostarcza produkt do punktu sprzedaży, w którym dokonał zakupu. Informacja na temat naprawy jest udzielana w miejscu złożenia reklamacji.
6. Ewentualne wady lub uszkodzenia produktu ujawnione i zgłoszone w okresie gwarancji będą usunięte bezpłatnie w terminie 21 dni roboczych, lecz w uzasadnionych przypadkach (sprowadzenie części zamiennych z zagranicy) termin ten może ulec przedłużeniu o kolejne 30 dni.
7. Wady lub uszkodzenia sprzętu powinny być zgłoszone i dostarczone do serwisu niezwłocznie po ujawnieniu się ich.
8. Gwarancja dla akcesoriów jest udzielana na 3 miesiące od daty zakupu.
9. W przypadku nieuzasadnionej reklamacji (reklamacja produktu sprawnego lub uszkodzonego w sposób mechaniczny) zgłaszający reklamację zostanie obciążony kosztami transportu.
10. Klientowi przysługuje prawo do wymiany towaru na inny, posiadający te same lub zbliżone parametry techniczne (również kolorystykę) w przypadku, gdy serwis uzna, że usunięcie wady nie jest możliwe.
11. Serwis nie ponosi odpowiedzialności za utratę danych.
12. Gwarancja będzie respektowana jedynie w przypadku dołączenia do reklamowanego urządzenia opisu uszkodzenia, wszystkich akcesoriów, które klient otrzymał podczas kupna urządzenia oraz dowodu zakupu zawierającego datę sprzedaży.
13. Gwarancją nie są objęte: naturalne zużycie związane z eksploatacją, uszkodzenia powstałe w wyniku niewłaściwego i niezgodnego z instrukcją obsługi użytkowania, uszkodzenia lub rozdarcia wynikłe z winy nabywcy, płowienie tkanin spowodowane długotrwałym działaniem promieni słonecznych, pranie w nieodpowiedniej temperaturze, uszkodzenia mechaniczne, elektryczne, termiczne, ingerencje cieczy lub celowe uszkodzenia i wywołane nimi wady, samowolne przeróbki.
14. Serwis może odmówić wykonania naprawy w przypadku śladów nieautoryzowanej naprawy.
15. W przypadku gdy usterka nie jest objęta gwarancją producenta, serwis może zaproponować wykonanie usługi odpłatnej.
16. Producent ani Autoryzowany Serwis nie odpowiada za szkody i straty powstałe w wyniku niemożności korzystania z produktu będącego w naprawie.
17. Produkt nieodebrany z serwisu w ciągu 3 miesięcy może skutkować naliczeniem kosztów magazynowania urządzenia do czasu odbioru.
18. Dostarczenie produktu w stanie niekompletnym, brak odpowiedniego opakowania jest równoznaczne z niewypełnieniem przez kupującego warunków gwarancji i może stanowić podstawę do odmowy naprawienia produktu lub przedłużenia okresu naprawy.
19. Jeśli w odesłanym do naprawy serwisowej produkcie nie stwierdzono usterki, konsument będzie obciążony kosztem ekspertyzy (stawka godzinowa 70 zł netto).
20. W sytuacji, gdy produkt odesłany do serwisu jest sprawny, a powodem złego działania urządzenia była np. rozładowana bateria, serwis obciąży konsumenta kosztem usługi ekspertyzy w kwocie 25 zł netto.
21. Gwarancja na produkt nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z rękojmi.
22. Produkty do reklamacji przyjmowane są wyłącznie czyste i w kartonowym opakowaniu (oryginalnym lub zastępczym).

Garantiebedingungen:

1. Die Marke Lionelo mit Sitz in Polen, Poznań (61-248), ul. A. Kręglewskiego 1 garantiert reibungsloses Funktionieren der Ware gemäß den technisch-betrieblichen Bedingungen, die in der Betriebsanleitung beschrieben werden.
2. Die Garantie wird für 60 Monate ab dem Kaufdatum gewährt. Beim Einkauf der Ware durch eine Firma (Rechnung mit ausgewiesener MwSt.) wird die Garantie für 12 Monate gewährt.
3. Die Garantie ist im Land des Wareneinkaufs gültig.
4. Die offenbarten Mängel werden kostenlos während der Garantielaufzeit durch einen Autorisierten Herstellerservice behoben.
5. Bei einem Online-Einkauf ist der Kunde (reklamierende Person) verpflichtet, die Reklamation mit Hilfe der Internetseite www.Lionelo.com vorzubringen und die beschädigte Ware zum Autorisierten Herstellerservice auf eigene Kosten zu senden. In einem anderen Fall soll die Reklamation in der Verkaufsstelle, in dem der Kunde die Ware einkaufte, erhebt und dort auch gebracht werden. Die Auskunft über das Reparieren der Ware wird am Einkaufsort gegeben.
6. Etwaige Mängel oder Beschädigungen der Ware, die offenbart und innerhalb der Gewährleistungsfrist angemeldet wurden, werden kostenlos binnen 21 Arbeitstagen beheben. In begründeten Fällen (Einführen der Ersatzteile aus dem Ausland) kann diese Frist um weitere 30 Tage verlängert werden.
7. Mängel und Beschädigungen der Ware sollen unverzüglich nach der Aufdeckung angemeldet und an Service gesendet werden.
8. Die Garantie für die Accessoires wird für 3 Monate ab dem Kaufdatum gewährt.
9. Bei einer unbegründeten Reklamation (Reklamation einer funktionsfähigen oder mechanisch beschädigten Ware) wird die Person, die eine Reklamation anmeldet, mit den Transportkosten belastet.
10. Der Kunde hat das Recht, die Ware gegen eine andere Ware mit gleichen oder ähnlichen technischen Parametern (auch die Farbgebung) auszutauschen, wenn ein Service feststellt, dass die Behebung der Mängel nicht möglich ist.
11. Der Service haftet nicht für den Datenverlust.
12. Die Garantie wird nur dann anerkannt, wenn zu einer reklamierten
13. Die Garantie erstreckt sich nicht auf: natürliche, mit dem Gebrauch der Ware verbundene Abnutzung, Beschädigungen, die infolge einer missbräuchlichen oder unsachgemäßen Verwendung entstanden, Beschädigungen oder die durch Verschulden des Kunden verursachten Zerreißungen, Verblassen der Gewebe, die infolge der längeren Sonneneinstrahlung entstand, falsche Waschtemperatur, mechanische, elektronische, thermische Beschädigungen, Wirkung der Flüssigkeiten, absichtliche Beschädigungen und Defekte, die sie verursachten und die willkürlichen Änderungen.
14. Wenn die Spuren einer nicht autorisierten Reparatur festgestellt werden, kann der Service die Durchführung einer Reparatur verweigern.
15. Wenn eine Herstellergarantie sich nicht auf einen Defekt erstreckt, kann der Service eine zahlungspflichtige Dienstleistung anbieten.
16. Der Hersteller und der Autorisierte Service sind nicht für die Schäden und Verluste verantwortlich, die infolge einer Unmöglichkeit, die zur Reparatur abgegebene Ware zu benutzen.
17. Die Ware, die nicht vom Service innerhalb von 3 Monaten abgeholt wird, kann sich mit den Lagerhaltungskosten des Geräts zum Zeitpunkt der Abnahme verbinden.
18. Die Lieferung der Ware in einem unvollständigen Zustand, keine entsprechende Verpackung ist mit der Nichterfüllung der Garantiebedingungen gleichbedeutend und kann ein Grund für Verweigerung der Reparatur oder Verlängerung der Reparaturzeit sein.
19. Wenn in einem, zur Reparatur gelieferten Produkt keinen Defekt festgestellt wird, wird der Verbraucher mit den Kosten des Gutachtens (Stundenlohn 70 PLN/ 16,50 EUR netto) belastet.
20. Wenn die an Service gesendete Ware funktionsfähig ist, und ein Grund des unrichtigen Funktionierens z.B. eine entladene Batterie war, wird der Verbraucher durch den Service mit den Kosten des Gutachtens in Höhe von 25 PLN/ 6 EUR netto belastet.
21. Die Garantie der Ware schließt nicht aus, beschränkt nicht oder setzt die Berechtigungen des Käufers im Rahmen der Gewährleistung nicht aus.Die reklamierten Waren werden nur in sauberen Kartonverpackungen (Original oder Ersatzverpackungen) angenommen.

Условия гарантии:

1.Бренд Lionelo с зарегистрированным офисом по адресу A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Польша, гарантирует, что оборудование работает в соответствии с техническими условиями эксплуатации, описанными в руководстве.
2. Гарантия предоставляется на 60 месяцев с даты продажи. Если Покупатель является компанией (счет-фактура НДС), гарантия предоставляется на 12-месячный период.
3. Гарантия действительна в стране покупки.
4. Выявленные производственные дефекты должны быть устранены в течение гарантийного срока бесплатно в авторизованном сервисном центре.
5. Любые дефекты или повреждения, обнаруженные и сообщенные в течение гарантийного периода, будут бесплатно устранены в течение 21 рабочего дня, но в обоснованных случаях (например, запасные части должны быть привезены из-за границы) этот срок может быть продлен еще на 30 дней.
6. Любые дефекты или повреждения оборудования должны быть сообщены и доставлены на сервисную площадку сразу же после обнаружения.
7.Аксессуары, прилагаемые к устройствам, имеют 3-месячную гарантию с даты покупки.
8. В случае неоправданной жалобы (жалобы на эффективный товар или механически поврежденный товар) лицо, сообщающее о жалобе, оплачивает транспортные расходы.
9. Клиент имеет право на замену продукта на другой с такими же или аналогичными характеристиками (и) цветов, если Сервис решит, что устранение дефектов невозможно.
10. Сервис не несет ответственности за потерю данных.
11. Гарантия будет соблюдаться только в том случае, если клиент приложит (к неисправному устройству) описание повреждения, все аксессуары, полученные на момент покупки оборудования, и подтверждение покупки с указанием даты продажи.
12. Гарантия не распространяется на: естественный износ изделия, связанный с его нормальной работой, повреждение в результате неправильного использования или несоблюдение инструкций, описанных в руководстве, разрывы или трещины, вызванные покупателем, выцветание ткани в результате длительного использования воздействие солнечного света или мытье изделия или его частей при неправильной температуре, механические, электрические, термические и преднамеренные повреждения и дефекты, вызванные ими, а также повреждения, вызванные несанкционированными модификациями или ремонтами.
13. Сервис может отказать в ремонте продукции в случае обнаружения следов несанкционированного ремонта.
14. Если неисправность не покрывается гарантией производителя, Сервис может предложить платный ремонт.
15. Ни Производитель, ни Уполномоченная служба не несут ответственности за любые убытки или убытки, возникшие в результате невозможности использования ремонтируемого устройства.
16. С продукта, который не был получен с сайта сервиса в течение 3 месяцев, может взиматься плата за хранение, соответствующую времени хранения.
17. Поставка товара, который является неполным или не имеет надлежащей упаковки, эквивалентна невыполнению Покупателем гарантийных условий и может служить основанием для отказа в ремонте или продления срока ремонта.
18. В случае отправки товара на ремонт, если дефект не обнаружен, расходы на экспертизу полностью покрывает потребитель.
19. Если продукт (отправленный на ремонт) работает должным образом, и причиной его неправильной работы является, например, низкий уровень заряда батареи, Потребитель несет расходы на экспертизу.
20. Гарантия на изделие не исключает, не ограничивает и не приостанавливает права Клиента, вытекающие из гарантии.
21. Только чистые продукты в оригинальной или сменной таре могут быть утилизированы.

Condizioni di garanzia:

1. Il marchio Lionelo con sede in Poznań (61-248), Polonia, ul. Kręglewskiego 1, garantisce un funzionamento efficiente del prodotto in conformità con le condizioni tecniche e operative descritte nel manuale d'uso.
2. La garanzia è concessa per un periodo di 60 mesi dalla data di vendita. Se il dispositivo acquista un'azienda (fattura IVA), la garanzia viene concessa per un periodo di 12 mesi.
3. La garanzia è valida nel paese in cui è stato effettuato l'acquisto.
4. I difetti rilevati verranno rimossi gratuitamente nel periodo di garanzia dal Centro Autorizzato del Produttore.
5. Il Cliente (reclamante) è tenuto a presentare un reclamo tramite il sito web www.lionelo.com (sezione supporto tecnico-segnala la riparazione). Le istruzioni relative alla segnalazione e la spedizione del prodotto reclamato sono disponibili sulla pagina web.
6. Eventuali difetti o danni al prodotto accertati e segnalati durante il periodo di garanzia saranno rimossi gratuitamente entro 21 giorni lavorativi, ma in casi giustificati (importazione di pezzi di ricambio dall'estero) questo periodo può essere prorogato di altri 30 giorni.
7. Dovrebbero essere segnalati difetti o danni al prodotto, e il prodotto difettoso consegnato al servizio subito dopo il loro rilevamento.
8. La garanzia per gli accessori è concessa per 3 mesi dalla data di acquisto.
9. In caso di reclamo ingiustificato (reclamo relativo a un prodotto funzionante o danneggiato meccanicamente), al richiedente sarà addebitato per le spese di trasporto.
10. Al cliente spetta il diritto di scambiare il prodotto con un altro, con parametri tecnici (anche colori) uguali o simili nel caso in cui il servizio ritenga che non è possibile rimuovere il difetto.
11. Il centro di assistenza non è responsabile per la perdita di dati.
12. La garanzia sarà rispettata solo se sarà allegata la descrizione del dispositivo difettoso, di tutti gli accessori che il cliente ha ricevuto al momento dell'acquisto del dispositivo e una copia della prova di acquisto contenente la data di vendita.
13. La garanzia non copre: usura naturale correlata al funzionamento, danni causati da un uso improprio, incompatibili con le istruzioni per l'uso, danni o lacerazioni causati da colpa dell'acquirente, sbiadimento dei tessuti causato da luce solare prolungata, lavaggio a temperatura inadeguata, danni meccanici , danni elettrici, termici, di interferenza o intenzionali e difetti da essi causati, modifiche arbitrarie.
14. Il centro di assistenza può rifiutare di eseguire riparazioni in caso di segni di riparazioni non autorizzate.
15. Nel caso in cui il guasto non sia coperto dalla garanzia del produttore, il servizio può proporre un servizio a pagamento.
16. Il produttore o il Centro di assistenza autorizzato non saranno responsabili per danni o perdite derivanti dall'impossibilità di utilizzare il prodotto da riparare.
17. Un prodotto non ritirato dal centro di assistenza entro 3 mesi può comportare l'addebito dei costi di magazzinaggio del prodotto fino al ritiro.
18. La consegna del prodotto in condizioni incomplete, la mancanza di un imballaggio adeguato equivale al mancato rispetto da parte dell'acquirente delle condizioni di garanzia e può costituire una base per rifiutare di riparare l'apparecchiatura o prolungare il periodo di riparazione.
19. In caso di spedizione del prodotto per la riparazione al centro di assistenza, qualora non sia stato riscontrato l'errore, al consumatore verrà addebitato il costo del parere degli esperti (tariffa oraria di 70 PLN netti).
20. In una situazione in cui il prodotto rispedito al centro di assistenza è in buone condizioni e il motivo del malfunzionamento del dispositivo era la batteria scarica, il centro di assistenza addebiterà al consumatore il costo di un servizio di consulenza per un importo di 25 PLN netti.
21. La garanzia del prodotto non esclude, limita o sospende i diritti dell'acquirente risultanti dalla garanzia.
22. I prodotti da reclamare sono accettati solo puliti e in una confezione di cartone (originale o sostitutiva).

Conditions de garantie

1. La marque Lionelo ayant son siège social à Poznań (61-248), Pologne, ul. A. Kręglewskiego 1 garantit l'opération fiable du produit conformément aux conditions techniques et aux conditions d'exploitation décrites dans le mode d'emploi.
2. La garantie est accordée pour une période de 60 mois à partir de la date de vente. En cas d'achat du produit par un professionnel (facture TVA), la garantie est accordée pour une période de 12 mois.
3. La garantie est applicable dans le pays d'achat.
4. Les défauts révélés seront éliminés gratuitement durant la période de garantie par un Service agréé du fabricant.
5. Dans le cas d'achat des marchandises, le client (présentant une réclamation) est tenu de déposer une réclamation par l'intermédiaire du site web www.lionelo.com et de livrer le produit endommagé au service agréé du fabricant à ses propres frais. Dans un autre cas, il déclare le dégât et livre le produit au point de vente où il a acheté le produit. Une information relative au dépannage est disponible dans le lieu de dépôt de réclamation
6. Des défauts éventuels ou dégâts du produit révélés et signalés lors de la période de garantie seront éliminés gratuitement dans un délai de 21 jours ouvrables, mais dans des cas bien justifiés (l'importation des pièces détachées de l'étranger) ce délai peut être prolongé de 30 jours de plus.
7. Les défauts ou dégâts de l'équipement devraient être signalés et livrés au service immédiatement dès leur découverte.
8. La garantie pour les accessoires est accordée pour 3 mois à partir de la date d'achat.
9. En cas de réclamation non-justifiée (réclamation d'un produit opérationnel ou endommagé de façon mécanique) la personne présentant la réclamation sera chargée avec les frais de transport.
10. Le client a le droit de remplacer la marchandise par une autre avec les mêmes paramètres techniques ou similaires (y compris le coloris) si le service considère que l'élimination du défaut est impossible.
11. Le Service ne sera pas tenu pour responsable de perte des données.
12. La garantie na sera respectée que sous condition de joindre une description du dégât, tous les accessoires que le client a reçu lors de l'achat du dispositif et un justificatif d'achat contenant la date de vente du dispositif soumis à la réclamation.
13. La garantie ne couvre pas: l'usure normale liée à l'usage normal, des dégâts causés par une utilisation incorrecte des produits ou une utilisation non-conforme au mode d'emploi, des dégâts ou un déchirement causés par l'acquéreur, une décoloration des tissus causée par l'exposition longue au rayonnement solaire, lavage à une température inappropriée, dégâts mécaniques, électriques, thermiques, des interventions de liquides ou des dégâts délibérés et des défauts qui en résultent, des modifications non-autorisées.
14. Le service peut refuser de procéder au dépannage en cas de présence de traces de dépannage non-autorisé.
15. Si le défaut n'est pas couvert par la garantie du fabricant, le service peut proposer de fournir un service payé.
16. Ni le fabricant, ni le Service agréé ne peut pas être tenu pour responsable de dommages et de pertes causés par l'impossibilité de l'utilisation du produit faisant l'objet du dépannage.
17. Le produit non-récupéré auprès du service dans un délai de 3 mois peut entraîner la facturation des coûts d'entreposage du dispositif jusqu'à la récupération.
18. La livraison du produit incomplet, la manque d'emballage approprié équivaut au non-respect par l'acheteur des conditions de garantie et peut donneront lieu au refus de dépannage du produit ou la prolongation de la période de dépannage.
19. Si aucun défaut n'est pas constaté dans le produit renvoyé au dépannage au service, le consommateur sera chargé avec le coût d'expertise (taux horaire 70 PLN HT).
20. Si le produit renvoyé au service est opérationnel et la raison d'un mauvais fonctionnement du dispositif a été par exemple une batterie déchargée, le service chargera le consommateur avec le coût d'expertise de 25 PLN HT.
21. La garantie de produit n'exclut pas, ne limite pas et ne suspend pas les droits de l'acheteur résultants de la garantie commerciale.
22. Seul les produits propres en emballages en carton (d'origine ou de remplacement) sont acceptés à la réclamation).


lionelo
education

CE

lionelo

Poznań 11.01.2021

DECLARATION OF CONFORMITY

1. MULTICOLOR - 5903771700870

2. Name and address of the manufacturer or his authorized representative:
BrandLine Group Sp. z o. o. ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, POLAND

3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:
BrandLine Group Sp. z o. o.

4. Subject of the declaration Educational mat **LOE-JENNY (MC)**



5. The subject of this declaration described in point 4 is in line with the relevant requirements of Community harmonization legislation.

6. References to the relevant harmonized standards used, or to the specifications in respect of which conformity is declared:

DIRECTIVE 2009/48/WE - TD Toy Directive

EN 71-1:2014+A1:2018

EN 71-3:2019

EN 71-2:2011+A1:2014

7. Additional information::
Number of this declaration A06/LOE/21

WICEPREZES ZARZĄDU
Jan Libera

Member of the Board
(signature)

Poznań 11.01.2021
(place and date of issue)

CE

lionelo

Poznań 11.01.2021

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

1. MULTICOLOR - 5903771700870

2. Nazwa i adres producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela:
BrandLine Group Sp. z o. o. ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, POLSKA

3. Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta:
BrandLine Group Sp. z o. o.

4. Przedmiot deklaracji Mata edukacyjna **LOE-JENNY (MC)**



5. Opisany w pkt 4 przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami przepisów wspólnotowych dotyczących harmonizacji.

6. Odwołania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:
DYREKTYWA 2009/48/WE - TD Dyrektywa zabawkowa

EN 71-1:2014+A1:2018
PN-EN 71-1+A1:2018
EN 71-3:2019
PN-EN 71-3:2019
EN 71-2:2011+A1:2014
PN-EN 71-2+A1:2014

7. Informacje dodatkowe:
Numer niniejszej deklaracji A06/LOE/21

Imię i nazwisko
WICEPREZES ZARZĄDU
Jan Libera
Członek zarządu
(podpis)

Poznań 11.01.2021
(miejsce i data wystawienia)

lionelo education

CE

lionelo

Poznań 11.01.2021

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

1. MULTICOLOR - 5903771700870

2. Name und Anschrift des Herstellers oder seines Bevollmächtigten:
BrandLine Group Sp. z o. o. ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, POLEN

3. Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt:
BrandLine Group Sp. z o. o.

4. Gegenstand der Erklärung Pädagogische Matte **LOE-JENNY (MC)**



5. Der in Nummer 4 beschriebene Gegenstand dieser Erklärung entspricht den einschlägigen Anforderungen des Harmonisierungsrechts der Gemeinschaft.

6. Verweise auf die einschlägigen harmonisierten Normen oder auf die Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird:

RICHTLINIE 2009/48/WE - TD Spielzeugrichtlinie

EN 71-1:2014+A1:2018

EN 71-3:2019

EN 71-2:2011+A1:2014

7. Zusätzliche Information:
Nummer dieser Erklärung A06/LOE/21

WICEPREZES ZARZĄDU
Jan Libera

Vorstandsmitglied
(Unterschrift)

Poznań 11.01.2021
(Ort und Datum der Ausstellung)

lionelo

Poznań 11.01.2021

ДЕКЛАРАЦИЯ

1. MULTICOLOR - 5903771700870

2. Наименование и адрес производителя или его уполномоченного представителя:
BrandLine Group Sp. из о. о. ул. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Познань, Польша

3. Эта декларация соответствия выдается под исключительную ответственность производителя.:
BrandLine Group Sp. z o. o.

4. Предмет декларации Трехколесный велосипед Учебный коврик **LOE-JENNY (MC)**



5. Предмет этой декларации, описанный в пункте 4, соответствует соответствующим требованиям законодательства Сообщества по гармонизации..
6. Ссылки на соответствующие используемые гармонизированные стандарты или спецификации, в отношении которых декларируется соответствие:

ДИРЕКТИВА 2009/48/WE - TD Директива по игрушкам

EN 71-1:2014+A1:2018

EN 71-3:2019

EN 71-2:2011+A1:2014

7. Дополнительная информация:
Номер этой декларации A06/LOE/21

Poznań 11.01.2021
(место и дата выдачи)

WICEPREZES ZARZĄDU
Jan Libera

Сотрудник
(подпись)

CE

lionelo

Poznań 11.01.2021

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

1. MULTICOLOR - 5903771700870

2. Nome e indirizzo del produttore o del suo rappresentante autorizzato:
BrandLine Group Sp. z o. o. ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, POLONIA

3. Questa dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la sola responsabilità del produttore:
BrandLine Group Sp. z o. o.

4. Oggetto della dichiarazione Tappetino educativo **LOE-JENNY (MC)**



5. L'oggetto della presente dichiarazione descritta al punto 4 è in linea con i pertinenti requisiti della normativa comunitaria di armonizzazione.

6. Riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o alle specifiche per le quali è dichiarata la conformità:

DIRETTIVA 2009/48/WE - TD Direttiva sui giocattoli

EN 71-1:2014+A1:2018

EN 71-3:2019

EN 71-2:2011+A1:2014

7. Informazioni aggiuntive:
Numero di questa dichiarazione A06/LOE/21

Poznań 11.01.2021
(luogo e data di rilascio)

WICEPREZES ZARZĄDU
Jan Libera

Ufficiale
(firma)

lionelo

Poznań 11.01.2021

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

1. MULTICOLOR - 5903771700870

2. Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire:
BrandLine Group Sp. z o. o. ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, POLOGNE

3. Cette déclaration de conformité est délivrée sous la responsabilité exclusive du fabricant:
BrandLine Group Sp. z o. o.

4. Objet de la déclaration Tapis éducatif **LOE-JENNY (MC)**



5. L'objet de cette déclaration, visé au point 4, est conforme aux exigences pertinentes de la réglementation communautaire en matière d'harmonisation.

6. La référence aux normes harmonisées pertinentes adoptées, ou spécifications, pour lesquelles la conformité est déclarée:

DIRECTIVE 2009/48 / WE - Directive TD sur les jouets

EN 71-1:2014+A1:2018

EN 71-3:2019

EN 71-2:2011+A1:2014

7. Informations complémentaires:
Numéro de cette déclaration A06/LOE/21

WICEPREZES ZARZĄDU
Jan Libera

Membre du Conseil
(signature)

Poznań 11.01.2021
(lieu et date de délivrance)

Lionelo Service – Support

List of Authorized Service Centers
Lista Autoryzowanych Centrów Serwisów
Liste der Autorisierten Servicecenter
Список авторизованных сервисных центров
Elenco dei centri di assistenza autorizzati

lionelo.com/en/service

Thank you for purchasing our product
Dziekujemy za zakup urządzenia naszej marki
Vielen Dank für den Kauf unserer Markenausrüstung
Спасибо за покупку нашего продукта
Grazie per aver acquistato il prodotto di nostro marchio

Croatia
Uvoznik: Viva-net d.o.o.
A.T. Mimare 8
10090 Zagreb

Tel: 01/ 56 01 715, Fax: 01/ 56 01 945
OIB: 73608440692

lionelo
education


lionelo
education